Сказка загружена с сайта allskazki.ru для ознакомительных целей

1001 ночь.

Рассказ об Абу-Сувейде и старухе

Рассказывают также, что Абу-Сувейд говорил: "Случилось, что мы с толпою моих друзей вошли однажды в один сад, чтобы купить там кое-каких плодов, и увидели в углу сада старуху с прекрасным лицом, но только волосы у нее на голове были белые, и она расчесывала их гребнем из слоновой кости. Мы стали около нее, и она не обратила на нас внимания и не прикрыла головы, и я сказал ей: "О старуха, если бы ты сделала свои волосы черными, ты была бы красивее девушки; что удерживает тебя от этого?"

И старуха подняла ко мне голову..."

И Шахразаду застигло утро, и она прекратила дозволенные речи.

Четыреста двадцать четвертая ночь

Когда же настала четыреста двадцать четвертая ночь, она сказала: "Дошло до меня, о счастливый царь, что Абу-Сувейд говорил: "Когда я сказал старухе эти слова, она подняла ко мне голову и, уставившись на меня глазами, ответила такими двумя стихами:

"Я окрасила то, что временем было крашено,

Мой цвет сошел, а краска дней осталась"

В те дни, когда в платье юности я куталась,

Бывала я по-всякому любима",

И я сказал ей: "От Аллаха твой дар, о старуха! Как ты правдива, когда предаешься запретному, и как лжешь, утверждая, что каешься в грехах!"